

Припадницима свих националних мањина, који у укупном броју становништва општине учествују укупно преко 3% становништва, гарантује се најмање два (2) мјеста у скупштини општине/општинском вијећу.

Број припадника националних мањина, који се бира у скупштину општине/општинско вијеће, утврђује се статутом општине на основу последњег пописа становништва који је извршила држава Босна и Херцеговина.

Право предлагања кандидата припадника националних мањина за скупштину општине/ општинско вијеће имају политичке странке, коалиције, листе независних кандидата и независних кандидата, те удружења националних мањина и група од најмање четрдесет (40) грађана који имају опште бирачко право.

Као представник националне мањине може да буде изабран само онај кандидат чије се име налази на посебној листи кандидата националних мањина предложених у складу са ставом 5. овог члана.

За представника националне мањине биће изабран кандидат који добије највећи број гласова са листе кандидата националних мањина.

Код расподеле мандата, прво се додјељују гарантовани мандати припадницима националних мањина у смислу ст. 2, 3, 4. и 7. овог члана, а потом редовни мандати у складу са чланом 9.6 овог закона.

Уколико се не додијели мандат припаднику националне мањине, мандат остаје упражњен.

За све што није регулисано овом главом, примјењиваће се опште одредбе овог закона."

#### Члан 38.

У члану 15.1 ријечи: "коалиција, листа независних кандидата" бришу се.

#### Члан 39.

У члану 16.1 став 2. последије ријечи "Надлежни" додаје се ријеч "државни".

#### Члан 40.

Члан 16.4 мијења се и гласи:

"Плаћена политичка оглашавања у електронским медијима дозвољена су у периоду од шездесет (60) дана прије дана избора. Под политичким оглашавањем у смислу овог члана подразумемијева се емитовање политичког спота.

Јавни електронски медији омогућиће под једнаким условима плаћено политичко оглашавање политичким странкама, коалицијама, независним кандидатима и листи независних кандидата који учествују на изборима у трајању до три (3) минуте седмично.

Приватни електронски медији омогућиће под једнаким условима плаћено политичко оглашавање политичким странкама, коалицијама, независним кандидатима и листи независних кандидата који учествују на изборима у трајању до пет (5) минута седмично.

Електронски медији обезбједиће да плаћена политичка оглашавања буду јасно одвојена од преосталог програма и она не улазе у лимит о дозвољеном рекламном времену које је утврдила Регулаторна агенција за комуникације БиХ. Цијене политичког оглашавања не смију бити веће од већ постојећег рекламног цјеновника електронског медија.

Електронски медији наруџбе за плаћено политичко оглашавање примаће од политичких странака, коалиција, независних кандидата и листи независних кандидата који учествују у изборима директно, без посредника, односно путем правних или физичких лица која за то овласте."

#### Члан 41.

У члану 16.7 ријеч "може" замјењује се ријечју "ће", те брише тачка на крају реченице и додају ријечи: "од стране политичких субјеката".

У истом члану додаје се нови став 2. који гласи:

"По приговорима на повреде одредби члана 16.1 став 2. овог закона рјешава Изборно вијеће за приговоре и жалбе."

#### Члан 42.

У члану 17.7 на крају текста брише се тачка и додају ријечи: "и рок за рјешавање по захтјевима за акредитацију посматрача."

#### Члан 43.

У члану 17.8 последије ријечи "може" додају се ријечи: "у року од три (3) дана од дана пријема одлуке", и на крају текста брише тачка и додају ријечи: "која ће га ријешити најкасније у року од седам (7) дана од дана пријема".

#### Члан 44.

У члану 18.1 додаје се нови став 2. који гласи:

"Територија Брчко Дистрикта БиХ је једна изборна јединица."

#### Члан 45.

Чланови 18.4 и 18.5 бришу се.

#### Члан 46.

У члану 19.16 А у ставу 1. ријечи: "одјелак А" мијењају се ријечима: "Потпоглавље Б".

#### Члан 47.

Изузетно од одредби Поглаваља IV Изборног закона БиХ, Изборна комисија БиХ одредиће рокове за примјену члана 13.14 Изборног закона БиХ (члан 37. овог закона).

#### Члан 48.

Овлашћују се уставно-правне комисије оба дома Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине да сачине пречишћен текст Изборног закона Босне и Херцеговине.

#### Члан 49.

Одредбе овог закона директно ће се примјењивати на општинске изборе 2004. године.

#### Члан 50.

Овај закон ступа на снагу одмах по објављивању у "Службеном гласнику БиХ", а објавиће се у службеним гласилима ентитета и "Службеном гласнику Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине".

ПС БиХ број 29/04  
26. априла 2004. године  
Сарајево

Председавајући  
Представничког дома  
Парламентарне скупштине БиХ  
Мартин Рагуж, с. р.

Председавајући  
Дома народа  
Парламентарне скупштине БиХ  
Мустафа Памук, с. р.

Na osnovu člana IV.4. a) i e) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na sjednici Predstavničkog doma, održanoj 23. aprila 2004. godine, i na sjednici Doma naroda, održanoj 26. aprila 2004. godine, usvojila je

**ZAKON****O IZMJENAMA I DOPUNAMA IZBORNOG ZAKONA  
BOSNE I HERCEGOVINE**

## Član 1.

U Izbornom zakonu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 23/01, 7/02, 9/02, 20/02 i 25/02), član 1.2 mijenja se i glasi:

"Sredstva za provođenje izbora su sredstva za materijalne troškove i sredstva za naknade za rad tijela za provođenje izbora.

Sredstva za materijalne troškove su sredstva za osiguranje vršenja ovlaštenja tijela za provođenje izbora iz člana 2.9 i člana 2.13 ovog zakona i Odluke Izborne komisije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Izborna komisija BiH), kojom se utvrđuje nadležnost izbornih komisija entiteta a u skladu s članom 2.21 ovog zakona.

Sredstva za naknade za rad tijela za provođenje izbora su sredstva utvrđena u članu 2.12 stav 7. i članu 2.19 stav 3. ovog zakona."

## Član 2.

Iza člana 1.2 dodaje se novi član 1.2a koji glasi:

## "Član 1.2a

U budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: budžet BiH) osiguravaju se sredstva za osiguranje vršenja ovlaštenja Izborne komisije BiH iz člana 2.9 ovog zakona.

U budžetu entiteta i kantona osiguravaju se sredstva za vršenje ovlaštenja izbornih tijela iz člana 2.21 ovog zakona u skladu s Odlukom Izborne komisije BiH kojom se utvrđuje nadležnost ovih izbornih tijela, kao i nedostajuća sredstva za finansiranje obaveza iz stava 3. ovog člana.

U budžetu općina i grada osiguravaju se sredstva za vršenje ovlaštenja općinskih izbornih komisija iz člana 2.13 i sredstva za naknade iz člana 2.12 stav 7. i člana 2.19 stav 3. ovog zakona.

U budžetu Brčko Distrikta osiguravaju se sredstva za vršenje ovlaštenja izborne komisije Brčko Distrikta i sredstva za naknade za rad izborne komisije i biračkih odbora Brčko Distrikta u skladu sa Izbornim zakonom Brčko Distrikta."

## Član 3.

U članu 1.8 u stavu 4. riječi: "predsjednik kantona" brišu se.

## Član 4.

U članu 1.9 dodaje se stav 2. koji glasi:

"Ukoliko izabrani nosilac mandata, u toku trajanja mandata, istupi iz političke stranke, koalicije ili liste nezavisnih kandidata koja je učestvovala na izborima i na čijoj je kandidatskoj listi bio, izabrani nosilac mandata postaje samostalni vijećnik/odbornik, odnosno poslanik/zastupnik."

## Član 5.

U članu 1.10 u stavu 2. riječi: "najkasnije u roku od tri (3) dana" mijenjaju se riječima: "u roku koji ne može biti duži od petnaest (15) dana".

## Član 6.

U članu 1.14 stav 1. riječ "subote" mijenja se riječju "nedjelje".

## Član 7.

U članu 2.5 u stavu 1. riječi: "članu 18.1" mijenjaju se riječima: "članu 19.1".

## Član 8.

U članu 2.12 iza stava 6. dodaje se novi stav 7. koji glasi:

"Članovi općinskih izbornih komisija imaju pravo na stalnu mjesečnu naknadu za svoj rad. Odluku o visini ove naknade donosi svake godine općinsko vijeće, odnosno skupština općine, s tim da visina naknade ne može biti manja od naknade članovima općinskog vijeća, odnosno skupštine općine."

## Član 9.

U članu 2.15 dodaje se novi stav 2. koji glasi:

"Imenovanje novog člana općinske izborne komisije vrši se u roku koji ne može biti duži od trideset (30) dana od dana prestanka mandata prethodnog člana, a u izbornoj godini najkasnije u roku od sedam (7) dana od dana prestanka mandata prethodnog člana."

## Član 10.

Član 2.16 mijenja se i glasi:

"Ako je član općinske izborne komisije duže odsutan iz neopravdanih razloga, onemogućava rad komisije ili krši odredbe ovog zakona ili druge propise, Izborna komisija BiH može dvotrećinskom (2/3) većinom od ukupnog broja članova smijeniti tog člana. U skladu s članom 2.12 stav 5., imenovat će se novi član općinske izborne komisije.

Ako je član općinske izborne komisije duže odsutan iz opravdanih razloga, u skladu s članom 2.12 stav 5. ovog zakona, imenovat će se novi član općinske izborne komisije koji će za vrijeme odsustva zamjenjivati imenovanog člana općinske izborne komisije.

Kao opravdani razlozi odsustva iz prethodnog stava podrazumijevaju se bolest, školovanje, stručno usavršavanje kao i drugi razlozi koje cijeni organ nadležan za imenovanje općinske izborne komisije."

## Član 11.

U članu 2.19 stav 1. riječi: "petnaest (15) dana" mijenjaju se riječima: "trideset (30) dana".

U članu 2.19. iza stava 1. dodaju se st. 2., 3., 4., 5. i 6. koji glase:

"U biračkim odborima moraju biti zastupljeni predstavnici svih političkih stranaka i nezavisnih kandidata koji su ovjereni za učešće na izborima.

Odredbе ovog člana shodno se primjenjuju i na zamjenike članova biračkih odbora.

Samo jedan predstavnik jedne političke stranke može biti u sastavu jednog biračkog odbora.

U svakom biračkom odboru mora biti zastupljen najmanje jedan predstavnik opozicione političke stranke, uključujući i predstavnika političke stranke koja ne participira u radu općinskog vijeća/skupštine općine.

Prijedlog kandidata za sastav biračkih odbora političke stranke dužne su općinskoj izbornoj komisiji dostaviti najkasnije trideset (30) dana prije dana imenovanja biračkih odbora."

Dosadašnji stav 2. postaje stav 7.

U članu 2.19 iza novog stava 7. dodaje se stav 8. koji glasi:

"Članovi biračkih odbora imaju pravo na naknadu za svoj rad. Odluku o visini ove naknade donosi općinska izborna komisija."

## Član 12.

U članu 3.1 na kraju stava 2. umjesto tačke stavlja se zarez i dodaju riječi: "i imena osoba kojima je prestalo državljanstvo BiH u skladu sa zakonom."

Poslije stava 2. dodaje se novi stav 3. koji glasi:

"Brisanje podataka iz Centralnog biračkog spiska u nadležnosti je Izborne komisije BiH."

Dosadašnji stavovi 3., 4., 5., 6., 7. i 8. postaju st. 4., 5., 6., 7., 8. i 9.

#### Član 13.

Član 3.8 stav 1. mijenja se i glasi:

"U cilju održavanja vjerodostojnosti Centralnog biračkog spiska, općinski matični uredi obavezni su općinskom centru za registraciju birača dostavljati podatke o umrlim osobama koje su zavedene u matičnu knjigu umrlih u toj općini, odmah, a najkasnije u roku sedam (7) dana od dana upisa u matičnu knjigu umrlih."

U stavu 4. istog člana riječ "sud" mijenja se riječju "organ", a riječi: "nadležnom općinskom organu" mijenjaju se riječima: "Izbornoj komisiji BiH" i umjesto tačke na kraju teksta, stavlja se zarez i dodaju riječi: "odnosno, državljanstva BiH".

#### Član 14.

U članu 4.3 riječi: "u jednom od entiteta" brišu se.

#### Član 15.

U članu 4.4 u tački 5. stava 5. i u članu 4.8 u tački 5. dodaje se nova rečenica koja glasi:

"6. pedeset (50) potpisa registriranih birača za izbore za općinsko vijeće, odnosno skupštinu općine i za načelnika u općini kada se načelnik bira neposredno, u općini u kojoj broj registriranih birača u Centralnom biračkom spisku na prethodnim izborima nije bio veći od hiljadu (1000) registriranih birača."

#### Član 16.

U članu 4.19 u posljednjoj rečenici stava 4. riječ "niži" mijenja se riječju "viši".

#### Član 17.

U članu 4.22 dodaje se novi stav 2. koji glasi:

"Sve izmjene podataka koje se vode u evidenciji o prijavama za ovjeru učešća na izborima, politička stranka, koalicija, nezavisni kandidat i lista nezavisnih kandidata dužni su, u roku od deset (10) dana od dana izmjene, dostaviti Izbornoj komisiji BiH."

#### Član 18.

U članu 4.24 u stavu 1. na kraju teksta umjesto tačke stavlja se zarez i dodaju riječi: "u roku od pet (5) dana od dana ovjere listi kandidata u skladu s članom 4.21 ovog zakona."

#### Član 19.

U članu 5.1 u stavu 2. riječ "petnaest (15)" mijenjaju se riječju "šezdesetpet (65)".

#### Član 20.

U članu 5.22 stav 2. na kraju teksta umjesto tačke stavlja se zarez i dodaju riječi: "a kopije rezultata glasanja bit će uručene akreditiranim posmatračima rada Glavnog centra za brojanje na njihov zahtjev."

#### Član 21.

U članu 5.26 stav 2. na kraju teksta umjesto tačke stavlja se zarez i dodaju riječi: "a kopije rezultata glasanja bit će uručene akreditiranim posmatračima rada biračkog odbora na njihov zahtjev."

#### Član 22.

U članu 5.27 stav 2. na kraju teksta umjesto tačke stavlja se zarez i dodaju riječi: "a kopije objedinjenih rezultata glasanja bit će uručene akreditiranim posmatračima rada općinske izborne komisije na njihov zahtjev."

#### Član 23.

U članu 6.2 dodaju se st. 2. i 3. koji glase:

"Nadležni organ može, po saznanju za učinjenju povredu, pokrenuti postupak po službenoj dužnosti protiv političkog subjekta i zaposlenog u izbornoj administraciji zbog kršenja pravila ponašanja iz člana 7.3 ovog zakona.

Inicijativu za pokretanje postupka u smislu prethodnog stava može podnijeti svaka osoba (građanin, policija, nevladina organizacija) preko nadležne općinske izborne komisije u pismenom obliku, u kojoj je obavezno naznačiti mjesto, vrijeme i sadržaj učinjenje povrede i počinioca."

#### Član 24.

Član 6.6 stav 2. mijenja se i glasi:

"Izborno vijeće za prigovore i žalbe nadležno je za rješavanje po žalbama na odluke općinskih izbornih komisija donesenih u pogledu povreda pravila ponašanja iz Poglavlja 7. ovog zakona do kojih je došlo na biračkom mjestu."

U istom članu dodaje se novi stav 5. koji glasi:

"Prigovor ili žalba su neosporno neosnovani kada su navodi iz prigovora ili žalbe očigledno protivni činjenicama."

#### Član 25.

U članu 6.12 riječ "pet (5)" mijenja se riječju "deset (10)" i riječ "donošenja" riječju "prijema".

#### Član 26.

U članu 9.1 riječi: "člana 18.16" mijenjaju se riječima: "člana 19.16".

#### Član 27.

U članu 10.12 stav 2. u četvrtoj rečenici riječi: "daju tri mjesta" mijenjaju se riječima: "daje jedno mjesto".

#### Član 28.

U članu 10.17 u stavu 3. riječi: "članom 5." mijenja se riječima: "članom 10.16".

#### Član 29.

U članu 11.11 u stavu 1. i u drugom redu stava 2., te u članu 11.12 u stavu 2., riječ "delegata" mijenja se riječju "poslanika".

#### Član 30.

U članu 11.12 u stavu 1. riječi: "članom 2. stav 2." mijenjaju se riječima: "članom 11.11 stav 2.".

#### Član 31.

U članu 11.14 u stavu 3. riječi: "članom 11.3 i 11.4" mijenjaju se riječima: "čl. 11.12 i 11. 13".

#### Član 32.

U članovima 13.1 i 13.6 riječi: "člana 12.5" mijenjaju se riječima: "člana 13.5".

#### Član 33.

Članovi 13.8 i 13.9 brišu se.

#### Član 34.

U članu 13. 10 u stavu 2. riječi: "članu 12.5" mijenjaju se riječima: "članu 13.5" a u stavu 3. iste riječi mijenjaju se riječima: "članom 13.7".

#### Član 35.

U članu 13.11 stav 2. briše se.

#### Član 36.

U članu 13.13 poslije riječi "predsjednika" dodaje se riječ "vlade".

#### Član 37.

Nakon POGLAVLJA 13. dodaje se novo POGLAVLJE 13.A koje glasi:

## "POGLAVLJE 13.A

UČEŠĆE PRIPADNIKA NACIONALNIH MANJINA U  
IZBORIMA ZA OPĆINSKI NIVO

## Član 13.14

Pripadnici svih nacionalnih manjina u Bosni i Hercegovini imaju pravo birati svoje predstavnike u skupštine općina/općinska vijeća.

Pripadnicima svih nacionalnih manjina, koji u ukupnom broju stanovništva općine učestvuju ukupno do 3% stanovništva, garantira se najmanje jedno mjesto u općinskom vijeću/skupštini općine.

Pripadnicima svih nacionalnih manjina, koji u ukupnom broju stanovništva općine učestvuju ukupno preko 3% stanovništva, garantiraju se najmanje dva (2) mjesta u općinskom vijeću/skupštini općine.

Broj pripadnika nacionalnih manjina koji se bira u općinska vijeća/ skupštinu općine utvrđuje se statutom općine na osnovu posljednjeg popisa stanovništva koji je izvršila država Bosna i Hercegovina.

Pravo predlaganja kandidata pripadnika nacionalnih manjina za općinsko vijeće/skupštinu općine imaju političke stranke, koalicije, liste nezavisnih kandidata i nezavisni kandidat, te udruženja nacionalnih manjina i grupa od najmanje četrdeset (40) građana koji imaju opće biračko pravo.

Kao predstavnik nacionalne manjine može biti izabran samo onaj kandidat čije se ime nalazi na posebnoj listi kandidata nacionalnih manjina predloženi u skladu sa stavom 5. ovog člana.

Za predstavnika nacionalne manjine bit će izabran kandidat koji dobije najveći broj glasova sa liste kandidata nacionalnih manjina.

Kod raspodjele mandata, prvo se dodjeljuju garantirani mandati pripadnicima nacionalnih manjina u smislu st. 2., 3., 4. i 7. ovog člana, a potom redovni mandati u skladu s članom 9.6 ovog zakona.

Ukoliko se ne dodijeli mandat pripadniku nacionalne manjine, mandat ostaje upražnjen.

Za sve što nije regulirano ovim poglavljem, primjenjivat će se opće odredbe ovog zakona."

## Član 38.

U članu 15.1 riječi: "koalicija, lista nezavisnih kandidata" brišu se.

## Član 39.

U članu 16.1 stav 2. poslije riječi "Nadležni" dodaje se riječ "državni".

## Član 40.

Član 16.4 mijenja se i glasi:

"Plaćena politička oglašavanja u elektronskim medijima dozvoljena su u periodu od šezdeset (60) dana prije dana izbora. Pod političkim oglašavanjem u smislu ovog člana podrazumijeva se emitiranje političkog spota.

Javni elektronski mediji omogućit će pod jednakim uslovima plaćeno političko oglašavanje političkim strankama, koalicijama, nezavisnim kandidatima i listi nezavisnih kandidata koji učestvuju na izborima u trajanju do tri (3) minute sedmično.

Privatni elektronski mediji omogućit će pod jednakim uslovima plaćeno političko oglašavanje političkim strankama, koalicijama, nezavisnim kandidatima i listi nezavisnih kandidata koji učestvuju na izborima u trajanju do pet (5) minuta sedmično.

Elektronski mediji osigurati će da plaćena politička oglašavanja budu jasno odvojena od preostalog programa i ona ne ulaze u limit o dozvoljenom reklamnom vremenu koje je utvrdila Regulatorna agencija za komunikacije BiH. Cijene

političkog oglašavanja ne smiju biti veće od već postojećeg reklamnog cjenovnika elektronskog medija.

Elektronski mediji narudžbe za plaćeno političko oglašavanje primat će od političkih stranaka, koalicija, nezavisnih kandidata i listi nezavisnih kandidata koji učestvuju u izborima direktno, bez posrednika, odnosno putem pravnih ili fizičkih osoba koje za to ovlaste."

## Član 41.

U članu 16.7 riječ "može" zamjenjuje se riječju "će", te briše tačka na kraju rečenice i dodaju riječi: "od strane političkih subjekata".

U istom članu dodaje se novi stav 2. koji glasi:

"Po prigovorima na povrede odredbi člana 16.1 stav 2. ovog zakona rješava Izborna vijeće za prigovore i žalbe."

## Član 42.

U članu 17.7 na kraju teksta briše se tačka i dodaju riječi: "i rok za rješavanje po zahtjevima za akreditaciju posmatrača."

## Član 43.

U članu 17.8 poslije riječi "može" dodaju se riječi: "u roku od tri (3) dana od dana prijema odluke", i na kraju teksta briše tačka i dodaju riječi: "koja će ga riješiti najkasnije u roku od sedam (7) dana od dana prijema".

## Član 44.

U članu 18.1 dodaje se novi stav 2. koji glasi:

"Teritorija Brčko Distrikta BiH jedna je izborna jedinica."

## Član 45.

Članovi 18.4 i 18.5 brišu se.

## Član 46.

U članu 19.16 A u stavu 1. riječi: "odjeljak A" mijenjaju se riječima: "Potpoglavlje B".

## Član 47.

Izuzetno od odredbi Poglavlja IV. Izbornog zakona BiH, Izborna komisija BiH odredit će rokove za primjenu člana 13.14 Izbornog zakona BiH (član 37. ovog zakona).

## Član 48.

Ovlašćuju se ustavno-pravne komisije oba doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine da sačine prečišćen tekst Izbornog zakona Bosne i Hercegovine.

## Član 49.

Odredbe ovog zakona direktno će se primjenjivati na općinske izbore 2004. godine.

## Član 50.

Ovaj zakon stupa na snagu odmah po objavljivanju u "Službenom glasniku BiH", a objavit će se u službenim glasilima entiteta i "Službenom glasniku Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine".

PS BiH broj 29/04  
26. aprila 2004. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH <b>Martin Raguž</b> , s. r.	Predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH <b>Mustafa Pamuk</b> , s. r.
------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------

Na temelju članka IV. 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na sjednici Zastupničkog doma, održanoj 31. ožujka 2004, i sjednici Doma naroda, održanoj 6. travnja 2004, usvojila je